

| | | | |
|-------------------|--------------------|--------|-------------------------|
| Genre du véhicule | Marque de fabrique | Type | Fiche d'homologation N° |
| Tracteur | F O R D (GB) | 7600 A | CH 4289 39 |

| | | | |
|--------------------|--|--------------------------------|------------------|
| Constructeur | FORD MOTOR COMPANY, Basildon (GB) | | |
| Identification | "7600 A / FA...." et "CH 4289 39" sur la plaquette du constructeur | | |
| Plaquette constr. | "FA...." près du No du châssis la lettre devant le No du châssis est variable (usine de montage) | | |
| N° du châssis | à droite, à l'avant, latéralement sur le carénage du ventilateur | | |
| Ident du moteur | à droite, à l'avant, en haut sur le carter de l'embrayage | | |
| Importateur princ. | "F....." devant le No du moteur, à droite, au centre latéralement sur le bloc | | |
| Véhicule homologué | FORD Motor Company (Switzerland) SA., Kurvenstrasse 35, 8006 Zurich | Signes fixes dans code du type | 7600 A / FA..... |
| | B268247 | | |

| | | | | | | | |
|--------------------|--|-----------------|---|-----------------------|-------------------------------------|-----------------|--------|
| Chassis | | | | Moteur (Turbo) | | | |
| Nombre d'essieux | 2 | Nombre de roues | 4 | Marque | FORD | Type | F..... |
| Direction | mécanique, sur demande assistance hydraulique | | | Construction | en ligne | Temps | 4 |
| Transmission | mécanique, non synchronisée *) | | | Carburant | D | Position | avant |
| Nombre de vitesses | *) Entraînement s.toutes roues **) | | | Refroidis. | eau | Nombre cylindr. | 4 |
| Frein de service | mécanique, à disques, sur arbres d'entraînement resp. roues AR, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage | | | Alésage | 111,76 | Course | 106,68 |
| Frein auxiliaire | mécanique, à disques, sur arbres d'entraînement resp. roues AR | | | Cylindrée | 4184 | CV-impôt | 21,30 |
| Frein d'arrêt | identique au frein auxiliaire | | | Puissance en CV | 94 DIN | à l/min | 2100 |
| Ralentisseur | | | | Brut | 85 dB/A | à l/min | 2150 |
| Contrôle 2 circ. | | | | Silencieux | 1 pot 660 x 210 x 110 mm (cheminée) | | |
| | | | | Mesure des gaz | BOSCH noirissement 3,2 | | |
| | | | | Déparasitage | | | |

| | | | | | | | |
|--|---|-------|------------------------|--|------------|-----------|-----------------|
| Carrosserie | | | | Poids | avant | arrière | total |
| Nombre de portes | Indic. vit. | | | Poids à vide | 1335 | 2080 | 3415 |
| Ceintures sécurité | Rétroviseur | | | Charge utile | | | |
| Cale | Atelage | | | Poids total | 1335 | 2080 | 3415 |
| Antivol | | | | Garantie fabr. | | | |
| Nombre de places | 1 + 1 (un siège de secours sur l'aile gauche) | | | Dimens. pneus | 10 - 24 | 16.9 R 34 | (Variantes ***) |
| Dimensions | int. | ext. | Empattements | Ply / bar | 6 / 1,8 | 6 / 1,3 | voir |
| Longueur | 2730 | | 2170 | Charge | 2090 | 4030 | remarques) |
| Largeur | 2060 | | | pour V max | 30 | 30 | |
| Hauteur | 2550 | | Voie av 1510 ar | Garantie poids remorquable avec frein | | | |
| Porte à faux | lat. | Voies | | Garantie poids remorquable sans frein | | | |
| | av | 560 | av 1420 ar 2030 | Garantie poids de l'ensemble | | | |
| | ar | 1000 | Braquage g 9850 d 9850 | Poids remorquable testé | | | |
| Distance volant - vers l'avant du véhicule | | | | Vitesse maximale selon le constructeur | 25 km/h | | |
| | | | | Vitesse maximale testée | 25 +) km/h | | |

| | | | |
|--------------------|-----|---|----------------------|
| Equipement | \$) | M | (E) |
| Feux de route | | M | (E) |
| Feux de croisement | | A | (E) |
| Feux de position | | R - SI | (E) |
| Feux rouges | | R - SI | (E) |
| Feux stop | | I | (E) |
| Climoteurs | av | I | (E) |
| Catadioptres | av | | ar 2a (E) |
| Feux de gabarit | av | | ar 2+2/ I (E) |
| Feux complément. | | | |
| Eclairage plaque | | | |
| Essuie-glace | | | avec/sans lave-glace |
| Avertisseurs | | HELLA 001 781 | |
| | | ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation | |

Indications pour le permis de circulation

| | | | |
|-------------------|---------------------|-----------|-------|
| Genre du véhicule | Tracteur | | |
| Marque et type | F O R D (GB) 7600 A | | |
| Homologation N° | CH 4289 39 | | |
| Carrosserie | | | |
| Places | total 2 | avant | |
| Poids à vide | 3415 | Carburant | D |
| Charge utile | | CV-impôt | 21,30 |
| Poids total | | Cylindres | 4184 |

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- * Transmission : boîte complémentaire route / terrain et boîte de réduction primaire avec train planétaire, admise sans verrouillage mécanique; sur demande avec groupe de vitesses rampantes.
Nombre de vitesses : 4 x 2 x 2 ou 4 x 2 x 2 x 2
- ** Entraînement : sur toutes les roues, les roues avant pouvant être libérées; blocage du différentiel arrière.
- *** Variantes de pneus : AV = 11 - 24 6 PR 2400 (1,7) V-max 30 km/h AR = 14 - 34 6 PR 4030 (1,3) V-max 30 km/h
13 - 28 6 PR 3220 (1,4) 30 km/h 15 - 38 8 PR 5430 (1,4) 30 km/h
La vitesse doit être contrôlée à l'immatriculation.
- + V-max : 25 km/h à 2150 t/min au moteur resp. 600 t/min à la prise de force.
- \$) Equipement : les feux de position, les clignoteurs AV + AR et les feux rouges/stop sont placés trop haut; admis pour raisons techniques;
lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont exigés.

A noter dans le permis de circulation:

- 1 plomb sur butée de pleine charge;
- lorsque la largeur dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont exigés.

Remplace FH CH 4289 39 du 15.12.75
Identification
(22.6.76) (7.9.76)

Lieu et date de l'homologation

Rothrist, 15.12.75

Homologation fédérale des types de véhicules